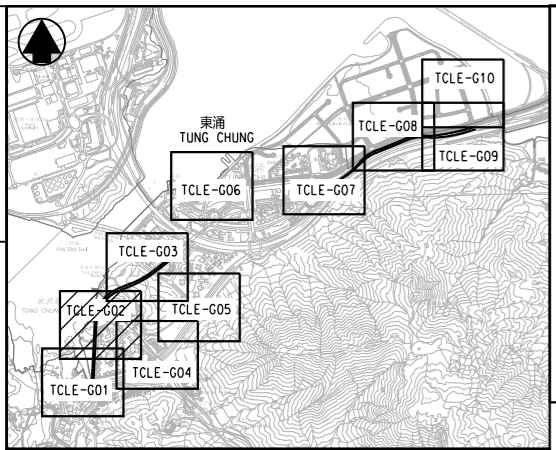
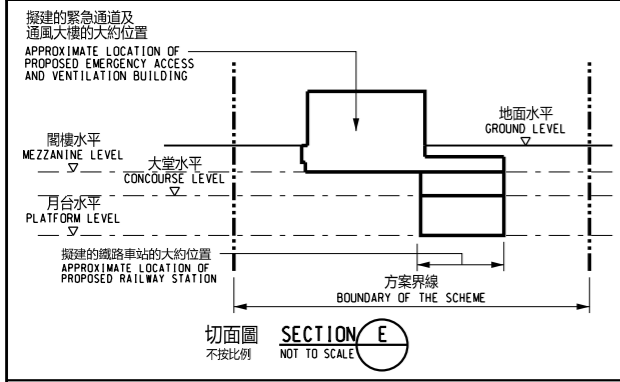


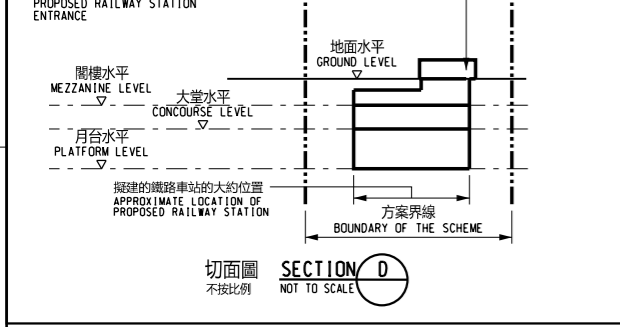
DRAWING NO. TCLE/G02/0001/1



**位置圖**  
LOCATION PLAN  
不按比例  
NOT TO SCALE



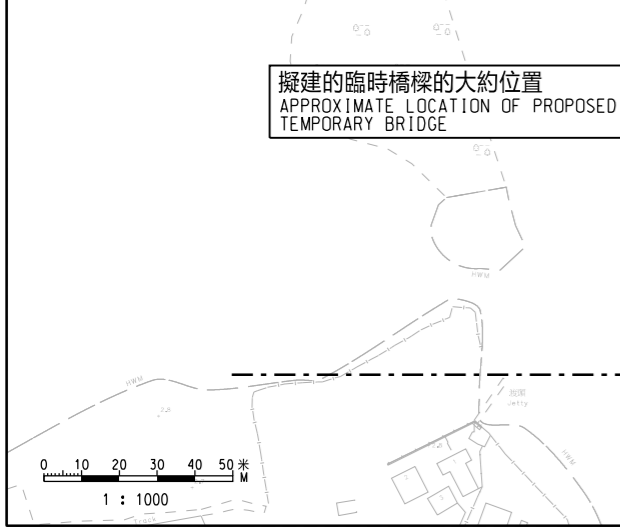
**切面圖 SECTION E**  
不按比例  
NOT TO SCALE



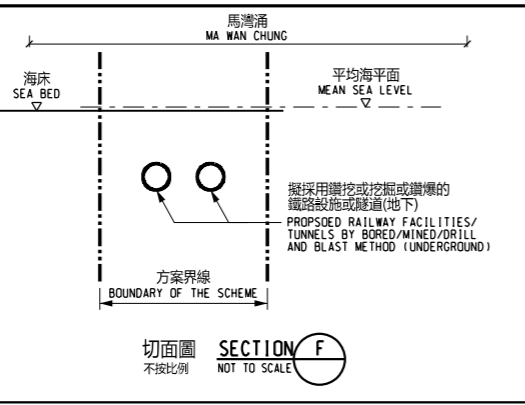
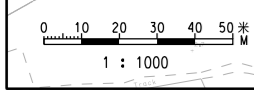
**切面圖 SECTION D**  
不按比例  
NOT TO SCALE



**切面圖 SECTION F**  
不按比例  
NOT TO SCALE



**切面圖 SECTION E**  
不按比例  
NOT TO SCALE



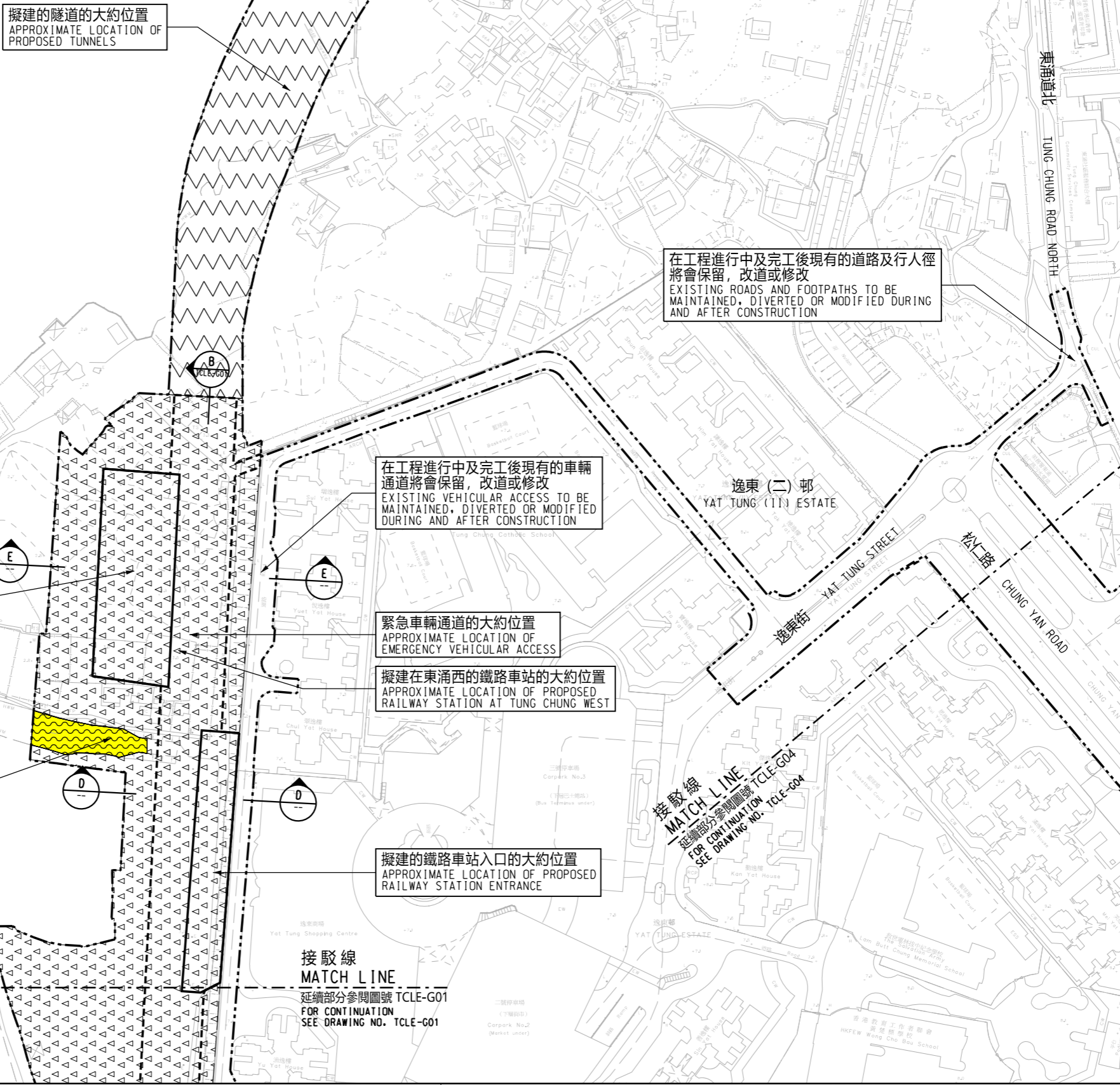
**切面圖 SECTION F**  
不按比例  
NOT TO SCALE

擬建的隧道的大約位置  
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED TUNNELS

**說明 NOTES**

此圖根據 TCLE-G02 號圖則制訂，以黃色標明在逸東(二)邨對開東涌灣範圍內的政府前濱及海床及其上進行工程。

THIS DRAWING IS PREPARED BASED ON DRAWING NO. TCLE-G02 AND IS INTENDED TO SHOW THE WORKS OVER AND UPON THE GOVERNMENT FORESHORE AND SEA-BED AT TUNG CHUNG BAY OFF YAT TUNG (II) ESTATE (HIGHLIGHTED IN YELLOW).



在工程進行中及完工後現有的道路及行人徑將會保留，改道或修改  
EXISTING ROADS AND FOOTPATHS TO BE MAINTAINED, DIVERTED OR MODIFIED DURING AND AFTER CONSTRUCTION

在工程進行中及完工後現有的車輛通道將會保留，改道或修改  
EXISTING VEHICULAR ACCESS TO BE MAINTAINED, DIVERTED OR MODIFIED DURING AND AFTER CONSTRUCTION

緊急車輛通道的大約位置  
APPROXIMATE LOCATION OF EMERGENCY VEHICULAR ACCESS

擬建在東涌西的鐵路車站的大約位置  
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED RAILWAY STATION AT TUNG CHUNG WEST

擬建的鐵路車站入口的大約位置  
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED RAILWAY STATION ENTRANCE

擬建的臨時橋樑的大約位置  
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED TEMPORARY BRIDGE

接駁線  
MATCH LINE  
延續部分參閱圖號 TCLE-G01  
FOR CONTINUATION  
SEE DRAWING NO. TCLE-G01

**圖例 LEGEND :**

- 方案界線  
BOUNDARY OF THE SCHEME
- 擬建的鐵路車站及其他鐵路設施(地下)  
PROPOSED RAILWAY STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND)
- 擬建的車站/車站入口/通風大樓/通風井/其他鐵路設施或永久建築物  
PROPOSED RAILWAY STATION/STATION ENTRANCES/VENTILATION BUILDINGS/VENTILATION SHAFTS/OTHER RAILWAY FACILITIES OR PERMANENT STRUCTURES
- 現有的車站及其他鐵路設施  
EXISTING STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
- 擬採用鑽挖或挖掘或鑽爆的鐵路設施或隧道(地下)  
PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNELS BY BORED/MINED/DRILL AND BLAST METHOD (UNDERGROUND)
- 擬採用明挖回填法興建的鐵路設施或隧道(地下)  
PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNELS BY CUT-AND-COVER METHOD (UNDERGROUND)
- 擬設置地盤設施的臨時施工區  
PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES
- 可能在其上進行填海工程或其他工程的政府前濱或海床  
GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED OVER OR UPON WHICH RECLAMATION OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT
- 擬進行修改工程的現有東涌線  
PROPOSED MODIFICATION WORKS OF THE EXISTING TUNG CHUNG LINE
- 現有的行人天橋斜道將被拆除  
EXISTING FOOTBRIDGE RAMP TO BE DEMOLISHED

**一般說明 GENERAL NOTES :**

1. 有關一般說明參閱圖號TCLE-G01.  
FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. TCLE-G01.

修訂表  
TABLE OF AMENDMENTS

修改 REV	日期 DATE	由 BY	核對 SUB	負責 APP	說明 DESCRIPTION

**SIGNED**

溫健雄 WAN KIN HUNG  
路政署  
鐵路拓展處處長(2)  
GOVERNMENT ENGINEER/  
RAILWAY DEVELOPMENT (2)  
HIGHWAYS DEPARTMENT

11/5/2023  
發出日期 DATE OF ISSUE

圖則名稱 DRAWING TITLE  
**鐵路條例(第519章)  
東涌線延線**  
在逸東(二)邨對開東涌灣範圍內的政府前濱及海床及其上進行工程  
RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519)  
TUNG CHUNG LINE EXTENSION  
THE WORKS OVER AND UPON THE GOVERNMENT FORESHORE AND SEA-BED AT TUNG CHUNG BAY OFF YAT TUNG (II) ESTATE

圖號 DRAWING NO.  
**TCLE/G02/0001/1**

比例 SCALE  
**1:1000 (A1)  
或如圖示  
AS SHOWN**

香港特別行政區政府  
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG  
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

路政署  
HIGHWAYS DEPARTMENT

鐵路拓展處  
RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE